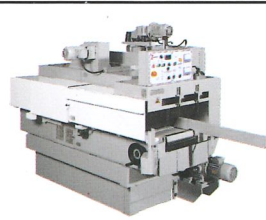
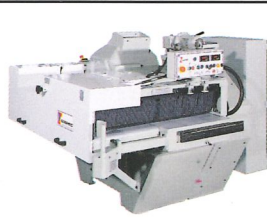
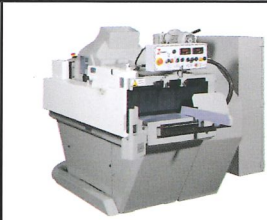


SM 120 CE

since
1960



W
O
O
D
W
O
R
K
S
I
M
I
L
E
S
S
I
N
C
E

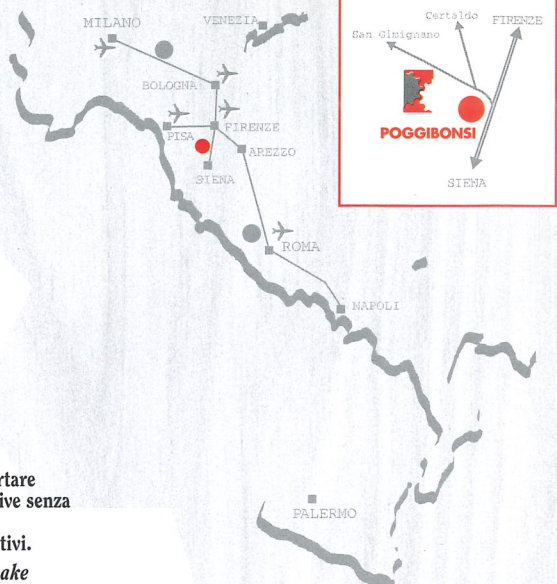




53036 Poggibonsi (Si)
Loc. Fosci, 28
Tel. +39 0577 988010 Fax +39 0577 988011
E-mail: sales@cosmecsr.com
Internet: cosmecsr.com

DATI TECNICI TECHNICAL DATA TECHNISCHE DATEN DONNÉES TECHNIQUES DATOS TÉCNICOS	SM 120 CE
---	------------------

Altezza max. taglio <i>Max. depth of cut</i> Max Schnitthöhe <i>Hauteur max. de coupe</i> Altura max de corte	mm. 110
Larghezza tappeto <i>Width of feeding belt</i> Teppichbreite <i>Largeur du tapis</i> Ancho de la cadena	mm. 320
Velocità avanzamento variabile <i>Adjustable feed speed</i> Regulierbare Vorhubgeschwindigkeit <i>Vitesse d'entraînement variable</i> Velocidad de avance variable	Mt/min. 5/30
Distanza max. tra lame esterne <i>Max. distance between exterior blades</i> Max. abstand zwischen außenblätter <i>Max. distance entre lames extérieures</i> Max. distancia entre hojas exteriores	mm. 300
Distanza colonna / centro tappeto (senza squadra) <i>Distance column / belt centre (without fence)</i> Abstand vom Ständer zur Kettenmitte (ohne Anschlag) <i>Distance bati / centre tapis (sans guide)</i> Distancia columna / centro cadena (sin guja)	mm. 320
Diametro manicotto portalamo <i>Blade holder diameter</i> Durchmesser der buchse <i>Diametre arbre porte-outils</i> Diametro eje portahojas	mm. 70
Velocità albero portalamo <i>Spindle shaft speed</i> Spindelgeschwindigkeit <i>Vitesse arbre porte-outils</i> Velocidad eje portahojas	rpm. 3700
Min./max diam. lame <i>Min./max diam. of blades</i> Min./max Durchmesser der Bätter <i>Min./max diam. de lames</i> Min./max diam. de las hojas	mm. 250/350
Motore principale <i>Main motor</i> Hauptmotor <i>Moteur principal</i> Motor principal	HP 30/40/50
Motore avanzamento <i>Feeding motor</i> Vorschubmotor <i>Moteur entrainement</i> Motor avance	HP 1,5



La ditta si riserva di apportare modifiche tecnico-costruttive senza darne preavviso.
 Dati e misure sono indicativi.
The factory reserves to make technical and constructive modifications without notice. All data and characteristics are approximate.
 Die Firma behält sich vor, ohne vorherige Benachrichtigung Änderungen zu machen.
 Daten und Maße sind annähernd.
La fabrique se réserve d'apporter les modifications technico-constructives jugées utiles sans avis préalable. Les données et les dimensions ne sont spécifiées qu'à titre indicatif.
 La fabrica se reserva el derecho de portar modificaciones de construcción sin preaviso.

Macchine conformi alla normativa CE 89/392 e seguenti per i Paesi in cui essa è in vigore.
Machines in compliance with CE standard 89/392 and following, for the Countries these are in force in.
 Maschinen, die den CE Richtlinien 89/392 und folgenden entsprechen, für die Länder, in denen diese gültig sind.
Machines conformes aux Normatives CE 89/392 et suivantes pour les Pays dans les quels elles sont en vigueur.
 Maquinas que cumplen con la reglamentación CE 89/392 y siguientes para los Países en los que están en vigor.

Lunghezza minima pezzi <i>Min. Length of pieces</i> Min. Werkstücklänge <i>Longueur minim pièces</i> Largo minimo piezas	mm. 800
Dimensioni piano di lavoro <i>Work table dimensions</i> Tischdimension <i>Dimension du plan</i> Dimensiones plano de trabajo	mm. 630x1880
Altezza piano di lavoro da terra <i>Working surface height from floor</i> Höhe des Arbeitstisches vom Boden <i>Hauteur sol plan de travail</i> Altura mesa de trabajo suelo	mm. 810

OPTIONAL - OPTIONEN - OPTION - OPCION

Dispositivo pezzi corti attestati <i>Apparatus for short pieces headed</i> Kurzteilvorrichtung für aneinandergefügte Stücke <i>Equipement pour pieces courts aboutes</i> Equipo por piezas cortas cortadas	mm. 450
---	---------

DATI PER SPEDIZIONE
SHIPPING DATA
DATEN FÜR TRANSPORT
DONNÉES POUR L'EXPEDITION
DATOS PARA DESPACHO

Peso <i>Weight</i> Gewicht <i>Poids</i> Peso	2200 Kg.
Dimensioni per la spedizione <i>Shipping dimensions</i> Versandmasse <i>Dimension pour l'expédition</i> Dimensiones para el despacho	1800 x 1850h. x 1650